

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

Pallottine Fathers

Year A

May 31, 2020 – Pentecost Sunday

31 de mayo de 2020 - Domingo de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate
Deacon Luis Martinez

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado
10 am a 4 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays
10 am to 4 pm

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Confessions: 4:30-5:00 Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Antes y después de la Misa y por solicitud

Religious Articles Gift Shop: Open
Saturdays and Sundays during Mass
Times. For any Special Occasions, &
placing orders, please call:

Pam Pisacano – 1-917-865-0142

Religious Instructions: Please call Rectory.

Mass Schedule/Horario de misas:

Saturday: 9:00 AM (Various languages)
Sabado 5:00 PM (Sunday Vigil, English)
6:30 PM (Sunday Vigil, Spanish)

Sunday: 8:00 AM (Spanish)
Domingo 9:15 AM (English)
10:30 AM (Latin-Tridentine)
11:45 AM (Spanish)
1:00 PM (English)
2:30 PM (Polish)

Weekdays: 7:00 AM (English)
Días de la semana 9:00 AM (Various Languages)

Special Devotions:

First Saturday,
Our Lady 9:00 AM, (Mass, Novena and to
and Benediction). Our Lady of Mount Carmel
Novena – Sats. and Weds. after 9am Mass

Haitian Mass: Every Third Sat. 10:00a.m.

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary

Website: www.mountcarmelshrine.com

Facebook: Pontifical Shrine of Our Lady of Mt. Carmel or Christopher Salvatori

MASS INTENTIONS:

May 31, 2020 – June 7, 2020

SATURDAY May 30

- 9:00 For God's blessing and graces for Joanna and Józef
5:00 O Boże błogosławieństwo zdrowie dary Ducha Św dla Mieczysława i Janiny Mikrut
6:30 For mercy to Stefan Ślusarski

SUNDAY May 31 Pentecost Sunday

- 8:00 Las Almas del Purgatorio de María de Lourdes Carrera
9:15 +Joseph Mario Reali by Michael and Lisa Reali
10:30 Anna Maria Montanti (Living) by sister Letizia
11:45 +Carlita Reyes by Cleotede Clecto
1:00 +Mariellie Dutes by daughter
2:30 O nawrócenie dzieci

MONDAY June 1

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Emilio Lopez by Maria Lopez

TUESDAY June 2

- 7:00 +Ana Rivera by Jackie Rivera
9:00 +Augustine Alvarado

WEDNESDAY June 3

- 7:00 +Peter De Carlo by Virginia Marchesano
9:00 O wyjście z nałogu alkoholowego i dary Ducha Świętego dla Mitchell Mikrut

THURSDAY June 4

- 7:00 + Peter Guadagnino by Letizia Martanti
9:00 +Marco A Rodriguez by the Rodriguez Family

FRIDAY June 5

- 7:00 + Luigi Costa by Letizia Martanti
9:00 O Boże błogosławieństwo, zdrowie, dary Ducha Świętego dla Ewy Mikrut

SATURDAY June 6

- 9:00 For All Souls
5:00 Thanksgiving for Briann Larieux by self
6:30 For increase of Faith for the Ślusarski Family

SUNDAY June 7 The Most Holy Trinity

- 8:00 Las Almas del Purgatorio de María de Lourdes Carrera
9:15 Robert DiLibero by Archille and Gina DiLibero
10:30 Special blessing for all Priests
11:45 For end of coronaviros
1:00 +Grace Filorimo by Joanna and Anthony
2:30 O wyjście z nałogów i dary Ducha Świętego dla Tadeusza Mikrut

Collections: Sunday May 17, 2020

No Collection done

RESTORATION PROJECT: Donations received as of May 17, 2020 are **\$89,094.00** Thank you!

The Cardinals Annual Stewardship Appeal for 2020: We are in full swing. We count on your continuous generosity and support for both our parish and for the Archdiocese of New York. The Holy season of Lent is a perfect time to sacrifice and to give. Almighty God loves a cheerful giver.

El Apadrinamiento Anual Del Cardenal Para 2020: *Estamos en pleno apogeo. Contamos con su continua generosidad y apoyo tanto para la parroquia como para la archidiócesis de nueva york. La temporada de Cuaresma Santa es un momento perfecto para sacrificar y dar. Dios Todopoderoso ama a un dador alegre.*

If you wish to continue giving us your Offerings, [no cash] it may be mailed to us with your envelope number to Our Lady of Mount Carmel, Offering, 448 East 116 Street, NY, NY 10029

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

June 2020/ junio 2020

POSTPONED: THE CONFIRMATION MASS FOR JUNE 13, 2020
POSOPONIDO: LA MISA DE CONFIRMACIÓN PARA EL 13 DE JUNIO DE 2020

Schedule of Livestreamed Masses

Masses can be viewed on the Facebook Page of our Parochial Vicar, Father Christopher Salvatori and is also shared to the Parish Facebook Page.

<https://www.facebook.com/christopher.salvatori.1>

<https://www.facebook.com/Our-Lady-of-Mt-Carmel-Pontifical-Shrine-186558028221972/>

Sunday - 10:30 A.M. - Missa Cantata

Monday - Friday - 7:45 A.M. - Low Mass

1st Saturday - 9:00 A.M. - Missa Cantata, Devotions & Benediction

Other Saturdays of the Month - 7:45 A.M. - Low Mass

Calendario de misas transmitidas en vivo

Las misas se pueden ver en la página de Facebook de nuestro Vicario parroquial, el padre Christopher Salvatori, y también se comparte en la página de Facebook de la parroquia.

<https://www.facebook.com/christopher.salvatori.1>

<https://www.facebook.com/Our-Lady-of-Mt-Carmel-Pontifical-Shrine-186558028221972/>

Domingo - 10:30 a.m. - Missa Cantata

Lunes - viernes - 7:45 a.m. - Baja misa

1er sábado - 9:00 a.m. - Missa Cantata, Devociones y bendiciones

Otros sábados del mes - 7:45 a.m. - Baja misa

Every Saturday at 3pm the Holy Rosary AT HOME IN SOLIDARITY
Todos los sábados a las 3pm el Santo Rosario EN CASA EN SOLIDARIDAD

¡OJO!!!! ¡COMBIO!!! ¡NUEVO NUMERO!!

Grupo de oración los martes a las 7pm

llama al teléfono 508 924 3631 TODOS LOS MARTES DE LAS 7pm a las 8pm. Simple y fácil

During this time of no public Mass. Father Marian will open the church at 115 Street for the Holy Rosary everyday except Sundays at 3pm to 4pm. Please practice distancing 6ft or more and cover and protect yourselves as suggested by the Department of Health. Either Father Marian or Father Chris will lead the Holy Rosary.

Durante este tiempo de no Misa pública. El Padre Marian abrirá la iglesia en la calle 115 para el Santo Rosario todos los días excepto los domingos de 3pm a 4pm. Por favor practique el distanciamiento de 6 pies o más y cúbrase y protéjase como lo sugiere el Departamento de Salud. Tanto el padre Marian como el padre Chris dirigirán el Santo Rosario.

Si desea continuar ofreciéndonos sus Ofertas, [no envíe dinero en efectivo] la oferta puede ser enviada por correo con su número de sobre a Our Lady of Mount Carmel, Offering, 448 East 116 Street, NY, NY 10029

Pastor's Message – Fr. Marian

May 31, 2020 – Pentecost Sunday

The Bible allows us to know the deep truth, a truth that is not just a memory of a past that has passed and become history. This truth is still the reality of today's Church and the Church of all times, because it is the Holy Spirit. He teaches us, directs us and "pushes" us in the right directions. He accompanies us from our beginning to the end, from baptism to anointing with holy oils. He is present in all the sacraments, which are a sign of the invisible grace God has given us. It is the Holy Spirit that enables us to pray or prepares us for good confession. All that remains is to be open to what he does in and around us.

All our qualities, charisms, feelings and decisions are His work, because His inspirations are born in our hearts. He is the Giver of Graces, light of conscience, joy of hearts, coolness at work, comfort in tears. He heals wounds, bends, what is hard, kindles, what is cold, what is lost leads to a haven of salvation. The Holy Spirit is the Spirit sent by Christ to accomplish in us the work of sanctification that he has rendered to us on earth. Let us thank Jesus for his gifts. Thank you for the gift of peace. This is one of the most precious gifts that can rest in the human heart. "The gifts of grace are different, but the same Spirit; there are different kinds of ministry, but one Lord; finally, there are different actions, but the same God, the author of everything in all. And to all, the Spirit reveals himself for the [common] good." (1 Cor. 12.5-7). Free will, given to us by God, sometimes leads to wrong decisions and judgments, to bad actions. Being aware of this, we should all the more believe and thank God for today's feast and for His gifts flowing through us through the Holy Spirit. Let us thank the words of the sequence: "Give your believers seven faithful gifts. Give merit, give a wreath of victory, give happiness without measure. "

HOLY SPIRIT, save us from a lack of heart towards our fellow man and kindle the fire of Your love in us - we ask You, hear us the Holy Spirit.

31 de mayo de 2020 - Domingo de Pentecostés

La Biblia nos permite conocer la verdad profunda, una verdad que no es solo un recuerdo de un pasado que ha pasado y se ha convertido en historia. Esta verdad sigue siendo la realidad de la Iglesia de hoy y de la Iglesia de todos los tiempos, porque es el Espíritu Santo. Nos enseña, nos dirige y nos "empuja" en la dirección correcta. Nos acompaña de principio a fin, desde el bautismo hasta la unción con aceites sagrados. Él está presente en todos los sacramentos, que son un signo de la gracia invisible que Dios nos ha dado. Es el Espíritu Santo el que nos permite orar o nos prepara para una buena confesión. Todo lo que queda es estar abierto a lo que hace dentro y alrededor de nosotros.

Todas nuestras cualidades, carismas, sentimientos y decisiones son su obra, porque sus inspiraciones nacen en nuestros corazones. Él es el Dador de gracias, la luz de la conciencia, la alegría de los corazones, la frialdad en el trabajo, el consuelo en las lágrimas. Cura las heridas, las curvas, lo que es difícil, lo que se enciende, lo que está frío, lo que se pierde conduce a un refugio de salvación. El Espíritu Santo es el Espíritu enviado por Cristo para cumplir en nosotros la obra de santificación que nos ha dado en la tierra. Demos gracias a Jesús por sus dones. Gracias por el regalo de la paz. Este es uno de los regalos más preciados que pueden descansar en el corazón humano. "Los dones de la gracia son diferentes, pero el mismo Espíritu; hay diferentes tipos de ministerio, pero un solo Señor; Finalmente, hay diferentes acciones, pero el mismo Dios, el autor de todo en todos. Y a todos, el Espíritu se revela por el bien [común] ". (1 Cor. 12.5-7). El libre albedrío, dado por Dios, a veces conduce a decisiones y juicios equivocados, a malas acciones. Siendo conscientes de esto, debemos creer y agradecer aún más a Dios por la fiesta de hoy y por sus dones que fluyen a través de nosotros a través del Espíritu Santo. Demos gracias a las palabras de la secuencia: "Da a tus creyentes siete dones fieles. Da mérito, da una corona de victoria, da felicidad sin medida ".

EL ESPÍRITU SANTO, sálvanos de la falta de corazón hacia nuestro prójimo y enciende el fuego de tu amor en nosotros; te pedimos que nos escuches el Espíritu Santo